

CZ

Návod k obsluze
Horkovzdušná pistole

SK

Návod na obsluhu
Teplovzdušná pištoľ

Einhell®

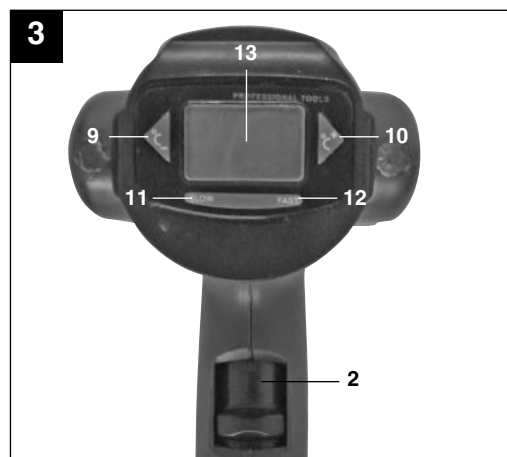
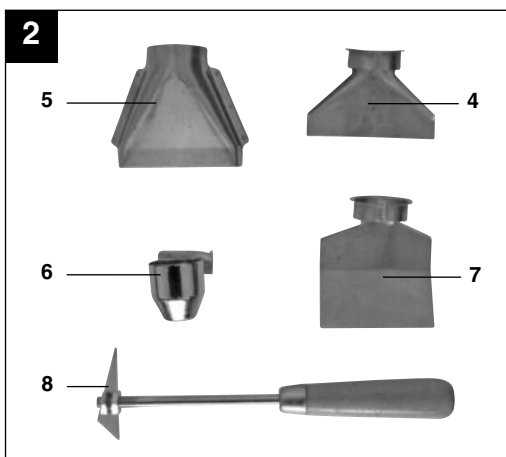
7

CE

Art.-Nr.: 45.201.90

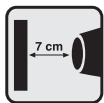
I.-Nr.: 01018

RT-HA **2000 E**





„Varování – Ke snížení rizika zranění si přečíst návod k obsluze“



Výstup trysky musí být vzdálen min. 7 cm od obrobku určeného k opracování, protože vznikající nahromadění vzduchu může vést k poškození přístroje.



šipky blikají - teplota se nastavuje



šipky konstantně svítí - nastavená teplota dosažena



Proud vzduchu (5 stupňů nastavení)



Vypněte pistoli



Horkovzdušná pistole je přetížena



Horkovzdušná pistole je přehřátá (chyba)



Chyba která není pozorována (např. přehřátí horkovzdušné pistole)

Pozor!

Při používání přístrojů musí být dodržována určitá bezpečnostní opatření, aby se zabránilo zraněním a škodám. Přečtěte si proto pečlivě tento návod k obsluze. Dobře si ho uložte, abyste měli tyto informace kdykoliv po ruce. Pokud předáte přístroj jiným osobám, předejte s ním i tento návod k obsluze.

Nepřebíráme žádné ručení za škody a úrazy vzniklé v důsledku nedodržování tohoto návodu k obsluze a bezpečnostních pokynů.

1. Bezpečnostní pokyny:**VAROVÁNÍ!**

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce.

Zanedbání při dodržování bezpečnostních pokynů a instrukcí mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár a/nebo těžká zranění.

Všechny bezpečnostní pokyny a instrukce si uložte pro budoucí použití.

Dodatečné bezpečnostní pokyny:

- Ujistěte se, že se za-/vypínač nachází v poloze 0 (vyp), než zastrčíte síťovou zástrčku do zásuvky.
- Tryska dosahuje teploty až 600°C. Pozor nebezpečí popálení! Noste rukavice a ochranné brýle. Během provozu se nesmíte dotýkat trysky.
- Před uklizením nechte horkovzdušnou pistoli úplně vychladnout.
- Nevystavujte přístroj nikdy dešti ani vlhkosti. Uchovávejte přístroj na suchém místě.
- Nenechávejte přístroj ležet bez dozoru. Nepouštějte do jeho blízkosti děti.
- Nesměřujte nikdy proud vzduchu směrem k osobám a zvířatům. Přístroj nesmí být používán k sušení oblečení a vlasů.
- Dmychadlo horkého vzduchu nesmí být používáno jako fén.
- Přístroj nesmí být používán v oblasti lehce zápalných a výbušných látek a plynů.
- Nikdy nezabraňujte horkému proudu vzduchu tím, že výstup vzduchu ucpete nebo zakryjete.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly výrobce.
- Nenoste volné oblečení nebo šperky. Obujte si obuv odolnou proti skluzu a v případě dlouhých vlasů noste vlasovou síťku. Během práce dbejte na bezpečný postoj.

- Nepoužívejte přístroj nikdy v mokřem prostředí nebo v oblastech s vysokou vlhkostí vzduchu (koupelna, sauna, atd.).
- Než použijete horkovzdušnou pistoli, překontrolujte své pracoviště na výskyt lehce zápalných látek a materiálů.
- Horkovzdušnou pistoli nikdy nenoste za síťový kabel.
- Používejte pouze prodlužovací kabely s minimálním průřezem 1,5 mm²
- Opravy (např. výměna síťového kabelu) smí provádět pouze odborný elektrikář.
- Nepoužívejte chemické odstraňovací látky a ředidla současně s horkovzdušnou pistolí.
- Při znečištění vyčistěte trysku. Dbejte na to, aby otvory pro vstup a výstup vzduchu byly vždy čisté a špíny prosté.
- Při odstraňování barvy mohou vzniknout zdraví škodlivé a/nebo jedovaté páry. Při práci v domě dbejte vždy na dostatečné větrání.
- Nesměřujte nikdy horký vzduch přímo na okna nebo jiné skleněné plochy.
- Tento přístroj není určen k tomu, aby ho obsluhovaly osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo s nedostatkem znalostí, leda že by byly pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo od ní obdržely pokyny, jak přístroj používat.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zaručeno, že si nebudou s přístrojem hrát.

2. Použití podle účelu určení

Horkovzdušná pistole je určena k ohřívání smršťovacích hadic, odstraňování barev a ke svařování a formování plastů.

Stroj smí být používán pouze podle svého účelu určení. Každé další toto překračující použití neodpovídá použití podle účelu určení. Za z toho vyplývající škody nebo zranění všeho druhu ručí uživatel/obsluhující osoba a ne výrobce.

Dbejte prosím na to, že naše přístroje nebyly podle

svého účelu určení konstruovány pro životnostenské, řemeslnické nebo průmyslové použití. Nepřebíráme žádné ručení, pokud je přístroj používán v životnostenských, řemeslných nebo průmyslových podnicích a při srovnatelných činnostech.

3. Popis přístroje a rozsah dodávky (obr. 1/2)

1. tryska
2. 3-stupňový za-/vypínač
3. Úchyt na zavěšení
4. Odrazová tryska
5. Širokoúhlá tryska
6. Redukční tryska
7. Reflektorová tryska
8. Škrabka na barvu
9. Teplota -
10. Teplota +
11. Vzduch -
12. Vzduch +
13. Display

4. Použití podle účelu určení

Horkovzdušná pistole je určena k ohřívání smršťovacích hadic, odstraňování barev a ke svařování a formování plastů.

Stroj smí být používán pouze podle svého účelu určení. Každé další toto překračující použití neodpovídá použití podle účelu určení. Za z toho vyplývající škody nebo zranění všeho druhu ručí uživatel/obsluhující osoba a ne výrobce.

Dbejte prosím na to, že naše přístroje nebyly podle svého účelu určení konstruovány pro živnostenské, řemeslnické nebo průmyslové použití. Nepřebíráme žádné ručení, pokud je přístroj používán v živnostenských, řemeslných nebo průmyslových podnicích a při srovnatelných činnostech.

5. Technické parametry

Nápětí:	230 V ~ 50 Hz
Příkon: max.	2000 W
Teplota:	50°C / Stupeň I 50 - 630°C / Stupeň II 50 - 630°C / Stupeň III
Objem vzduchu:	120 l/min-1 / Stupeň 1 240 l/min-1 / Stupeň 2 360 l/min-1 / Stupeň 3 480 l/min-1 / Stupeň 4 550 l/min-1 / Stupeň 5
Třída ochrany:	II
Hmotnost:	0.9 kg

6. Před uvedením do provozu

Před připojením se přesvědčte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s údaji sítě.

7. Uvedení do provozu

7.1 4-stupňový za-/vypínač (obr. 3)

Pomocí za-/vypínače (2) zvolte požadovanou pracovní teplotu a množství vzduchu. Během krátké doby dosáhne horkovzdušná pistole pracovní teploty.

Poloha spínače 1:

I. stupeň - 50°C / 120 - 550 litrů/min.

Poloha spínače 2:

II. stupeň - 50 - 630°C / 120 - 550 litrů/min.

Poloha spínače 3:

III. stupeň - 50 - 630°C / 500 litrů/min.

7.1.1 Indikátory na displeji

- Jestliže je teplota nastavena na stupeň II nebo III
- (Teplotu lze nastavovat po 10°C) šipky blikají dokud se přístroj nezahřeje na požadovanou teplotu. Poté šipky přestanou blikat.
- Jestliže se objeví symbol (vypněte horkovzdušnou teplotu), je třeba před opětovným použitím přístroj vypnout.
- Jestliže je pistole přehřátá na stupni II nebo stupni III, může dojít k automatickému snížení teploty, ačkoliv je pistole nastavená na konstantní teplotu.

7.2 Možná použití horkovzdušné pistole:

- Odstraňování barev a laků.
Pozor: při odstraňování barev a laků mohou vzniknout zdraví nebezpečné a/nebo jedovaté páry. Postarejte se o dostatečné větrání.
- Odstraňování nálepek a dekorace.
- Uvolňování rezavých nebo pevně utažených matic a šroubů do kovu.
- Rozmrazování zamrzlých trubek, dveřních zámků, atd. **Pozor: nerozmrazovat plastové trubky.**
- Zvýraznění přirozené kresby žilek u dřevěných ploch před mořením a lakováním.
- Smršťování obalové fólie z PVC a izolačních hadic.
- Nanášení a odstraňování vosku z lyží.

Pozor: Silná tvorba tepla způsobuje zvýšené nebezpečí požáru a výbuchu! Pracoviště dobře větrat. Vzniklé plyny a páry mohou být zdraví nebezpečné a/nebo jedovaté.

7.3 Výběr příslušné trysky:

- Odrazová tryska (4) chrání odchylením horkého vzduchu např. okenní tabule před přehřátím.
- Odstraňování barev. Širokouhlá tryska (5) zajišťuje rovnoměrné rozložení vzduchu u malých ploch.
- Redukční tryska (6) pro cílený paprsek tepla v rozích a při pájení.
- Reflektorová tryska (7) k pájení a formování trubek, k rozmrazování vodovodních vedení a k smršťování izolačních hadic.

8. Výměna síťového napájecího vedení

Pokud je síťové napájecí vedení poškozeno, musí být nahrazeno výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo nebezpečím.

9. Čištění, údržba a objednání náhradních dílů

Před všemi čistícími pracemi vytáhněte síťovou zástrčku.

9.1 Čištění

- Udržujte bezpečnostní zařízení, větrací otvory a kryt motoru tak prosté prachu a nečistot, jak jen to je možné. Otřete přístroj čistým hadrem nebo ho profoukněte stlačeným vzduchem při nízkém tlaku.
- Doporučujeme přímo po každém použití přístroj vyčistit.
- Pravidelně přístroj čistěte vlhkým hadrem a trochou mazlavého mýdla. Nepoužívejte žádné čistící prostředky nebo rozpouštědla, mohlo by dojít k poškození plastových částí přístroje. Dbejte na to, aby se dovnitř přístroje nedostala voda.

9.2 Údržba

Uvnitř přístroje se nevyskytují žádné další, údržbu vyžadující, díly.

9.3 Objednání náhradních dílů:

Při objednávce náhradních dílů je třeba uvést následující údaje:

- Typ přístroje
- Číslo výrobku přístroje
- Identifikační číslo přístroje
- Číslo náhradního dílu požadovaného náhradního dílu

Aktuální ceny a informace naleznete na

www.isc-gmbh.info

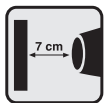
10. Likvidace a recyklace

Přístroj je uložen v balení, aby bylo zabráněno poškození při přepravě. Toto balení je surovina a tím znovu použitelné nebo může být dáno zpět do cirkulace surovin.

Přístroj a jeho příslušenství jsou vyrobeny z rozdílných materiálů, jako např. kov a plasty. Defektní součástky odevzdejte k likvidaci zvláštních odpadů. Zeptejte se v odborné prodejně nebo na místním zastupitelství!



„Upozornenie - Aby ste znížili riziko poranenia, prečítajte si návod na obsluhu“



Výstup trysky musí byť vzdialený minimálne 7 cm od obrobku, pretože vznikajúce nahromadenie vzduchu by mohlo viesť k poškodeniu prístroja.



šípky blikajú - teplota sa nastavuje



šípky konštantne svietia- nastavená teplota dosiahnutá



Prúd vzduchu (5 stupňov nastavenia)



Vypnite pištoľ



Teplovzdušná pištoľ je preťažená



Teplovzdušná pištoľ je prehriatá (chyba)



Chyba, ktorá nie je pozorovaná (napr. prehriatie teplovzdušnej pištole)

Pozor!

Pri používaní prístroja musia byť dodržiavané určité bezpečnostné opatrenia, aby sa zabránilo zraneniam a škodám. Prečítajte si preto starostlivo tento návod k obsluhu. Dobré si ho uložte, aby ste mali tieto informácie kedykoľvek po ruke. Pokiaľ požičiate prístroj iným osobám, požičiate s ním i tento návod k obsluhu.

Nepreberáme žiadne ručenie za škody a úrazy vzniknuté v dôsledku nedodržiavania tohto návodu k obsluhu a bezpečnostných pokynov.

1. Bezpečnostné pokyny:**VAROVANIE!**

Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie.

Zanedbanie pri dodržiavaní bezpečnostných pokynov a inštrukcií môžu mať za následok úder elektrickým prúdom, požiar alebo ťažké zranenia.

Všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie si uložte pre budúce použitie.

Dodatočné bezpečnostné pokyny:

- Uistite sa, že sa za-/vypínač nachádza v polohe 0 (vyp), než zastrčíte sieťovú zástrčku do zásuvky.
- Tryska dosahuje teploty až 600°C. Pozor nebezpečie popálenia! Noste rukavice a ochranné okuliare. Behom prevozu sa nesmiete dotýkať trysky.
- Pred uprataním nechajte teplovzdušnú pištoľ úplne vychladnúť.
- Nevystavujte prístroj nikdy dažďu ani vlhkosti. Uchovávajte prístroj na suchom mieste.
- Nenechávajte prístroj ležať bez dozoru. Nepúšťajte do jeho blízkosti deti.
- Nesmerujte nikdy prúd vzduchu smerom k osobám a zvieratám. Prístroj nesmie byť používaný k sušeniu oblečenia a vlasov.
- Dúchadlo teplého vzduchu nesmie byť používané ako fén.
- Prístroj nesmie byť používaný v oblasti ľahko zápalných a výbušných látok a plynov.
- Nikdy nezabraňujte teplému prúdu vzduchu tým, že výstup vzduchu upcháte alebo zakryjete.
- Používajte iba originálne príslušenstvo a náhradné diely výrobcu.
- Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Obujte si obuv odolnú proti sklzu a v prípade dlhých vlasov noste vlasovú sieťku. Behom práce dbajte na bezpečný postoj.

- Nepoužívajte prístroj nikdy v mokrom prostredí alebo v oblastiach s vysokou vlhkosťou vzduchu (kúpeľňa, sauna, atď.).
- Než použijete teplovzdušnú pištoľ, prekontrolujte svoje pracovisko na výskyt ľahko zápalných látok a materiálov.
- Teplovzdušnú pištoľ nikdy nenoste za sieťový kábel.
- Používajte iba predĺžovacie káble s minimálnym prierezom 1,5 mm²
- Opravy (napr. výmena sieťového kábla) smie prevádzať iba odborný elektrikár.
- Nepoužívajte chemické odstraňovacie látky a riedidlá súčasne s teplovzdušnou pištoľou.
- Pri znečistení vyčistite trysku. Dbajte na to, aby otvory pre vstup a výstup vzduchu boli vždy čisté a špiny prosté.
- Pri odstraňovaní farby môžu vzniknúť zdraviu škodlivé alebo jedovaté pary. Pri práci v dome dbajte vždy na dostatočné vetranie.
- Nesmerujte nikdy horúci vzduch priamo na okná alebo iné sklenené plochy.
- Tento prístroj nie je určený k tomu, aby ho obsluhovali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo s nedostatkom znalostí, jedine že by boli pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej obdržali pokyny, ako prístroj používať.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby bolo zaručené, že sa nebudú s prístrojom hrať.

2. Použitie podľa účelu určenia

Teplovzdušná pištoľ je určená na ohrievanie zmršťovacích hadíc, odstraňovanie farieb a k zvarovaniu a formovaniu plastov.

Stroj smie byť používaný iba podľa svojho účelu určenia. Každé ďalšie toto prekračujúce použitie neodpovedá použitiu podľa účelu určenia. Za z toho vyplývajúce škody alebo zranenia všetkého druhu ručí užívateľ/obsluhujúca osoba a nie výrobca.

Dbajte prosím na to, že naše prístroje neboli podľa svojho účelu určenia konštruované pre živnostenské, remeselnícke alebo priemyslové použitie. Nepreberáme žiadne ručenie, pokiaľ je prístroj používaný v živnostenských, remeslných alebo priemyslových podnikoch a pri zrovnateľných činnostiach.

3. Popis prístroja a rozsah dodávky (obr. 1/2)

1. tryska
2. 3-stupňový za-/vypínač
3. Úchyt na zavesenie
4. Odrazová tryska
5. Širokohlá tryska
6. Redukčná tryska
7. Reflektorová tryska
8. Škrabka na farbu
9. Teplota -
10. Teplota +
11. Vzduch -
12. Vzduch +
13. Display

4. Použitie podľa účelu určenia

Teplotovzdušná pištoľ je určená k ohrievaniu zmršťovacích hadíc, odstraňovaniu farieb a k zvarovaniu a formovaniu plastov.

Stroj smie byť používaný iba podľa svojho účelu určenia. Každé ďalšie toto prekračujúce použitie neodpovedá použitiu podľa účelu určenia. Za z toho vyplývajúce škody alebo zranenie každého druhu ručí užívateľ/obsluhujúca osoba a nie výrobca.

Dbajte prosím na to, že naše prístroje neboli podľa svojho účelu určenia konštruované pre živnostenské, remeslnícke alebo priemyslové použitie. Nepreberáme žiadne ručenie, pokiaľ je prístroj používaný v živnostenských, remeselných alebo priemyslových podnikoch a pri zrovnateľných činnostiach.

5. Technické parametre

Napätie:	230 V ~ 50 Hz
Príkon: max.	2000 W
Teplota:	50°C / Stupeň I 50 - 630°C / Stupeň II 50 - 630°C / Stupeň III
Objem vzduchu:	120 l/min-1 / Stupeň 1 240 l/min-1 / Stupeň 2 360 l/min-1 / Stupeň 3 480 l/min-1 / Stupeň 4 550 l/min-1 / Stupeň 5
Trieda ochrany:	II
Hmotnosť:	0.9 kg

6. Pred uvedením do prevádzky

Pred pripojením sa presvedčte, či údaje na typovom štítku súhlasia s údajmi siete.

7. Uvedenie do prevádzky

7.1 4-stupňový za-/vypínač (obr. 3)

Pomocou za-/vypínače (2) zvolíte požadovanú pracovnú teplotu a množstvo vzduchu. Behom krátkej doby dosiahne teplovzdušná pištoľ pracovnú teplotu.

Poloha spínača 1:

I. stupeň - 50°C / 120 - 550 litrov/min.

Poloha spínača 2:

II. stupeň - 50 - 630°C / 120 - 550 litrov/min.

Poloha spínača 3:

III. stupeň - 50 - 630°C / 500 litrov/min.

7.1.1 Indikátory na displeji

- Ak je teplota nastavená na stupeň II alebo III (Teplotu možno nastavovať po 10°C) šípky blikajú pokiaľ sa prístroj nezahreje na požadovanú teplotu. Potom šípky prestanú blikieť.
- Ak sa objaví symbol (vypnite teplovzdušnú teplotu), je treba pred opätovným použitím prístroj vypnúť.
- Ak je pištoľ prehriatá na stupni II alebo stupni III, môže dôjsť k automatickému zníženiu teploty, hoci je pištoľ nastavená na konštantnú teplotu.

7.2 Možné použitie teplovzdušnej pištole:

- Odstraňovanie farieb a lakov.
- Pozor:** pri odstraňovaní farieb a lakov môžu vzniknúť zdraviu nebezpečné alebo jedovaté pary. Postarajte sa o dostatočné vetranie.
- Odstraňovanie nálepk a dekorácie.
- Uvoľňovanie rezavých alebo pevne dotiahnutých matíc a škrutiek do kovu.
- Rozmrazovanie zamrznutých trubiek, dverových zámkov, atď. **Pozor:** nerozmrazovať plastové trubky.
- Zvýraznenie prirodzenej kresby žiliek pri drevených plochách pred morením a lakovaním.
- Zmršťovanie obalovej fólie z PVC a izolačných hadíc.
- Nanášanie a odstraňovanie vosku z lyží. 0

Pozor: Silná tvorba tepla spôsobuje zvýšené nebezpečenstvo požiaru a výbuchu! Pracovisko dobre vetrať. Vzniknuté plyny a pary môžu byť zdraviu nebezpečné alebo jedovaté.

7.3 Výber príslušnej trysky:

- Odrazová tryska (4) chráni odchylením teplého vzduchu napr. okenná tabuľa pred prehriatím.
- Odstraňovanie farieb. Širokouhlá tryska (5) zaisťuje rovnomerné rozloženie vzduchu pri malých plochách.
- Redukčná tryska (6) pre cieleňú lúč tepla v rohoch a pri spájkovaní.
- Reflektorová tryska (7) k spájkovaniu a formovaniu trubiek, k rozmrazovaniu vodovodných vedení a k zmršťovaniu izolačných hadíc.

8. Výmena sieťového napájacieho vedenia

Pokiaľ je sieťové napájacie vedenie poškodené, musí byť nahradené výrobcom alebo jeho zákazníckym servisom alebo kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečeniu.

9. Čistenie, údržba a objednávanie náhradných dielov

Pred všetkými čistiacimi prácami vytiahnite sieťovú zástrčku.

9.1 Čistenie

- Udržujte bezpečnostné zariadenie, vetracie otvory a kryt motoru pred prachom a nečistotami, ako to je možné.
- Očistite prístroj čistou handrou alebo ho ofúknite stlačeným vzduchom pri nízkom tlaku.
- Doporučujeme priamo po každom použití prístroj vyčistiť.
- Pravidelne prístroj čistíte vlhkou handrou a trochu mazlavým mydlom. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá, mohlo by dôjsť k poškodeniu plastových častí prístroja.
- Dbajte na to, aby sa dovnútra prístroja nedostala voda.

9.2 Údržba

Vnútri prístroja sa nevyskytujú žiadna ďalšie, údržbu vyžadujúce diely.

9.3 Objednávanie náhradných dielov:

Pri objednávke náhradných dielov je treba uviesť nasledujúce údaje:

- Typ prístroja
 - Číslo výrobku prístroja
 - Identifikačné číslo prístroja
 - Číslo požadovaného náhradného dielu
- Aktuálne ceny a informácie nájdete na www.isc-gmbh.info

10. Likvidácia a recyklácia

Prístroj je uložený v obale, aby bolo zabránené poškodeniu pri preprave. Toto balenie je surovina a tým znovu použiteľné alebo môže byť dané späť do cirkulácie surovín.

Prístroj a jeho príslušenstvo sú vyrobené z rozdielnych materiálov, ako napr. kov a plasty. Defektné súčiastky odovzdajte k likvidácii zvláštnych odpadov. Opýtajte sa v odbornej predajni alebo na miestnom zastupiteľstve!



Konformitätserklärung

- ☐ erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
☐ explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
☐ déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
☐ dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
☐ verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
☐ declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
☐ declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
☐ atterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
☐ förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
☐ vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
☐ tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
☐ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
☐ potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
☐ vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
☐ a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
☐ deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
☐ декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
☐ paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
☐ apibūdina šj atitiktību EU reikalavimams ir prekės normoms
☐ declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
☐ δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
☐ potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
☐ potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
☐ potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
☐ следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
☐ проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
☐ ja izjavuwa slednata soobraznost согласно EY-direktivata и нормите за артикли
☐ Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
☐ erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
☐ Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Heißluftpistole RT-HA 2000 E (Einhell)

- ☐ 2009/105/EC
☒ 2006/95/EC
☐ 2006/28/EC
☐ 2005/32/EC
☒ 2004/108/EC
☐ 2004/22/EC
☐ 1999/5/EC
☐ 97/23/EC
☐ 90/396/EC
☐ 89/686/EC_96/58/EC
☐ 2006/42/EC
☐ Annex IV
 Notified Body:
 Notified Body No.:
 Reg. No.:
☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
☐ Annex V
☐ Annex VI
 Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
 P = kW; L/Ø = cm
 Notified Body:
☐ 2004/26/EC
 Emission No.:

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-45; EN 55014-1;
EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-11

Landau/Isar, den 01.03.2010

Weichselgartner/General-Manager

Unger/Product-Management

First CE: 08

Art.-No.: 45.201.90 I.-No.: 01018

Subject to change without notice

Archive-File/Record: 4520190-46-4155050-08

Documents registrar: Protschka Daniel

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar



Ⓔ Pouze pro členské země EU

Nedávejte elektrické nářadí do domácího odpadu.

Podle Evropské směrnice 2002/96/EG o starých elektrických a elektronických přístrojích (WEEE) a podle národního práva musí být použité elektrické nářadí odděleně skladováno a odevzdáno k ekologické recyklaci.

Alternativa recyklace k zaslání zpět:

Vlastník elektrického přístroje je alternativně namísto zaslání zpět povinen ke spolupráci při odborné recyklaci v případě, že se rozhodne přístroj zlikvidovat. Starý přístroj může být v tomto případě také odevzdán do sběrný, která provede likvidaci ve smyslu národního zákona o hospodářském koloběhu a zákona o odpadech. Toto neplatí pro ke starým přístrojům přiložené části příslušenství a pomocné prostředky bez elektrických součástí.

Ⓔ Len pre krajiny EÚ

Neodstraňujte elektrické prístroje ako domový odpad.

Podľa Európskej smernice 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a v súlade s národnými právnymi predpismi sa musia použité elektronické prístroje odovzdať do triedeného zberu a musí sa zabezpečiť špecifické spracovanie a recyklácia.

Recyklačná alternatíva k výzve na spätný odber výrobku:

Vlastník elektrického prístroja je alternatívne namiesto spätnej zásielky povinný spolupracovať pri riadnej recyklácii prístroja, čo môže byť za týmto účelom taktiež prenechaný zbernému miestu, ktoré vykoná odstránenie v zmysle národného zákona o recyklácii a čkých komponentov.

ZÁRUČNÍ LIST

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

naše výrobky podléhají přísné kontrole kvality. Pokud i přesto tento přístroj bezvadně nefunguje, velice toho litujeme a prosíme Vás, abyste se obrátili na náš zákaznický servis, jehož adresa je uvedena na tomto záručním listu. Rádi Vám budeme k dispozici také telefonicky na níže uvedeném servisním čísle. Pro uplatňování nároků na záruku platí následující:

1. Tyto záruční podmínky upravují dodatečný záruční servis. Vašich zákonných nároků na záruku se tato záruka netýká. Náš záruční servis je pro Vás bezplatný.
2. Záruční servis se vztahuje výhradně na nedostatky, které lze odvodit z vad materiálu nebo výrobních vad a je také omezen pouze na odstranění těchto nedostatků, resp. výměnu přístroje. Dbejte prosím na to, že naše přístroje nebyly podle svého účelu určeny konstruovány pro živnostenské, řemeslnické nebo průmyslové použití. Záruční smlouva tak není realizována, pokud byl přístroj používán v živnostenských, řemeslných nebo průmyslových podnicích a při srovnatelných činnostech. Z naší záruky je dále vyloučeno poskytnutí náhrady za dopravní škody, škody způsobené nedodržováním montážního návodu nebo z důvodů neodborné instalace, nedodržování návodu k použití (jako např. připojení na chybné síťové napětí nebo druh proudu), nedovoleného nebo neodborného používání (jako např. přetížení přístroje nebo použití neschválených vložných nástrojů nebo příslušenství), nedodržování pokynů pro údržbu a bezpečnostních pokynů, vniknutí cizích těles do přístroje (jako např. písek, kameny nebo prach), použití násilí nebo poškození v důsledku cizích vlivů (jako např. škody způsobené pádem), jakož také běžného opotřebení způsobeného používáním.

Nárok na záruku zaniká, pokud bylo do přístroje již zasahováno.

3. Záruční doba činí 2 roky a začíná datem koupě přístroje. Nároky na záruku před vypršením záruční doby je třeba uplatňovat během dvou týdnů od zjištění defektu. Uplatňování nároků na záruku po vypršení záruční doby je vyloučeno. Oprava nebo výměna přístroje nevede k prodloužení záruční doby, ani k zahájení nové záruční doby za provedený výkon pro přístroj nebo pro případné zamontované náhradní díly. Toto platí také v případě servisu v místě Vašeho bydliště.
4. Při uplatňování Vašeho nároku na záruku zašlete prosím přístroj bez poštovního na níže uvedenou adresu. Přiložte originál prodejního dokladu nebo jiného datovaného potvrzení o koupi. Pokladní lístek si proto dobře uložte jako důkaz! Popište nám prosím pokud možno přesně důvod reklamace. Je-li defekt přístroje v našem záručním servisu obsažen, obdržíte obratem opravený nebo nový přístroj.

Samozejmě rádi za úhradu nákladů odstraníme defekty na přístroji, které nespádají nebo již nespádají do rozsahu záruky. K tomu nám přístroj prosím zašlete na naši servisní adresu.

ZÁRUČNÝ LIST

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

naše výrobky podliehajú prísnej kontrole kvality. V prípade, že nebude prístroj napriek tomu bezchybne fungovať, je nám to veľmi ľúto a prosíme Vás, aby ste sa obrátili na našu servisnú službu na adrese uvedenej na tomto záručnom liste. Radi Vám budeme k dispozícii taktiež telefonicky na uvedenom servisnom telefónnom čísle. Pri uplatňovaní nárokov na záručné plnenie platia nasledujúce podmienky:

1. Tieto záručné podmienky upravujú dodatočné záručné plnenie. Vaše zákonné nároky na záruku nie sú touto zárukou dotknuté. Naše záručné plnenie je pre Vás zadarmo.
2. Záručné plnenie sa vzťahuje výlučne len na nedostatky, ktoré sú spôsobené chybami materiálu alebo výrobnými chybami, a je obmedzené na odstránenie týchto nedostatkov resp. výmenu prístroja. Prosím, dbajte na to, že naše prístroje neboli svojim určením konštruované na profesionálne, remeselnícke ani priemyselné použitie. Táto záručná zmluva sa preto neuzatvára, ak sa prístroj bude používať v profesionálnych, remeselníckych alebo priemyselných prevádzkach ako aj na činnosti rovnocenné s takýmto použitím. Z našej záruky sú okrem toho vylúčené náhradné plnenie za škody pri transporte, škody spôsobené nedodržaním návodu na montáž alebo na základe neodbornej inštalácie, nedodržaním návodu na použitie (ako napr. pripojením na nesprávne sieťové napätie alebo druh prúdu), zneužívaním alebo nesprávnym používaním (ako napr. preťaženie prístroja alebo použitie nepripustných pracovných nástrojov alebo príslušenstva), nedodržaním pokynov pre údržbu a bezpečnostných pokynov, vniknutím cudzích telies do prístroja (ako napr. piesok, kamene alebo prach), použitím násilia alebo cudzieho pôsobenia (napr. škody spôsobené pádom), a taktiež je vylúčené bežné opotrebenie primerané použitiu.

Nárok na záruku zaniká, ak už boli na prístroji svojvoľne uskutočnené zásahy.

3. Doba záruky je 2 roky a začína sa dátumom nákupu prístroja. Nároky na záruku sa musia uplatniť pred koncom uplynutia záručnej doby do dvoch týždňov od zistenia nedostatku. Uplatnenie nárokov na záruku po uplynutí záručnej doby je vylúčené. Oprava alebo výmena prístroja nevedie k predĺženiu záručnej doby ani nedochádza na základe tohto plnenia ku vzniku novej záručnej doby pre prístroj ani pre akékoľvek inštalované náhradné diely. To platí taktiež pri nasadení miestneho servisu.
4. Pre uplatnenie nároku na záruku nám prosím zašlite defektný prístroj oslobodený od poštovného na dole uvedenú adresu. Priložte predajný doklad v origináli alebo iný doklad o zakúpení s dátumom. Prosím, starostlivo si preto uschovajte pokladničný blok ako doklad o zakúpení! Prosím, popíšte nám čo najpresnejšie dôvod reklamácie. Ak spadá defekt prístroja pod naše záručné plnenie, dostanete obratom naspäť opravený alebo nový prístroj.

Samozrejme Vám radi opravíme závady na prístroji na vaše náklady, ak tieto závady nespádajú alebo už nespádajú do rozsahu záruky. Prosím, pošlite nám v takom prípade prístroj na našu servisnú adresu.

